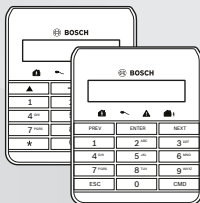
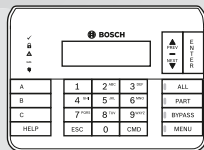
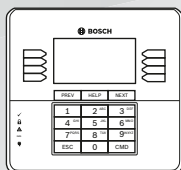
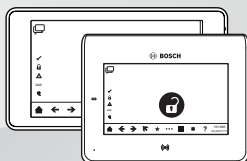




BOSCH

Control panels

B Series: B6512, B5512, B4512, B3512 | G Series: B9512G, B8512G



de Kurzbedienungsanleitung

Inhaltsverzeichnis

1	Sicherheit	4
2	Kurzinformation	5
2.1	UL-Informationen	6
3	Übersicht über die Bedienteile	7
3.1	B94x Bedienteil	7
3.2	B93x Bedienteil	12
3.3	B92x Bedienteil	15
3.4	B91x Bedienteil	18
3.5	Signalöne des Bedienteils	20
4	Menü und Navigation für Bedienteile	21
4.1	Menü und Navigation für B94x/B93x Bedienteile	21
4.2	Menü und Navigation für B92x/B91x Bedienteile	24
5	Schnellbefehle	27
6	Bedienung	29
6.1	Stummschalten von Alarmen	29
6.2	Stummschalten von Störungen	29
6.3	Scharfschaltung und Unscharfschaltung	29
6.4	Abschalten	37
6.5	Zurücksetzen von Meldern	40
6.6	Benutzereinstellungen	41
6.7	Ändern des Türzustands	46
6.8	Einstellungen	48
7	Fehlerbeseitigung	52
8	Wartung	53
	Glossar	54

1 Sicherheit

Gefahr!



Elektrizität

Bei unsachgemäßer Bedienung der Anlage oder wenn das System geöffnet oder modifiziert wird, besteht Verletzungsgefahr durch Stromschlag.

- Öffnen oder verändern Sie niemals das System.
 - Wenn Sie Veränderungen an Ihrem System vornehmen möchten, wenden Sie sich an den Errichter.
-

Vorsicht!



Empfindliche Komponenten

Bei unvorsichtiger Handhabung des Systems oder wenn das System geöffnet oder verändert wird, können empfindliche Komponenten beschädigt werden.

- Gehen Sie stets sorgsam mit dem System um.
 - Öffnen oder verändern Sie niemals das System.
 - Wenn Sie Veränderungen an Ihrem System vornehmen möchten, wenden Sie sich an den Errichter.
-

2 Kurzinformation

Diese Kurzanleitung richtet sich an Benutzer der B-Series Zentralen:

- B6512 Zentrale, 96 Meldergruppen
- B5512 IP-Zentrale, 48 Meldergruppen
- B5512E Zentrale, 48 Meldergruppen, kein IP
- B4512 IP-Zentrale, 28 Meldergruppen
- B4512E Zentrale, 28 Meldergruppen, kein IP
- B3512 IP-Zentrale, 16 Meldergruppen
- B3512E Zentrale, 16 Meldergruppen, kein IP

Die Anleitung richtet sich auch an Benutzer der G Series Zentralen:

- B9512G IP-Zentrale, 32 Bereiche, 599 Meldergruppen
- B9512G-E Zentrale, 32 Bereiche, 599 Meldergruppen, kein IP
- B8512G IP-Zentrale, 8 Bereiche, 99 Meldergruppen
- B8512G-E Zentrale, 8 Bereiche, 99 Meldergruppen, kein IP

Sie erhalten eine schnelle Übersicht über die Bedienung der oben genannten Zentralen mit den folgenden Bedienteilen:

- B94x Bedienteile
- B93x Bedienteile
- B92x Bedienteile
- B91x Bedienteile

Eine detailliertere Erläuterung der Bedienung finden Sie in der *Bedienungsanleitung* auf www.boschsecurity.com.

Wenden Sie sich für Informationen zur Installation und Parametrierung der Zentrale an Ihren Errichter.

Errichterhinweise

Hinweis zu den verwendeten Begriffen

Zusätzlich zu den Bezeichnungen, die Sie in den Menüs der Bedienteile und auch in der *Bedienungsanleitung* vorfinden, gibt es weitere Begriffe. Ihre Bedeutung ist identisch.

Begriff im Menü des Bedienteils	Alternative Bezeichnung
Gesamtscharfschaltung	Extern scharfschalten
Teilscharfschaltung	Intern scharfschalten

2.1 UL-Informationen

Ausgänge

Einbruchmeldezentralen, die B5512/B4512/B3512-Zentralen verwenden, sind nicht von UL auf die Zutrittskontrolle getestet.

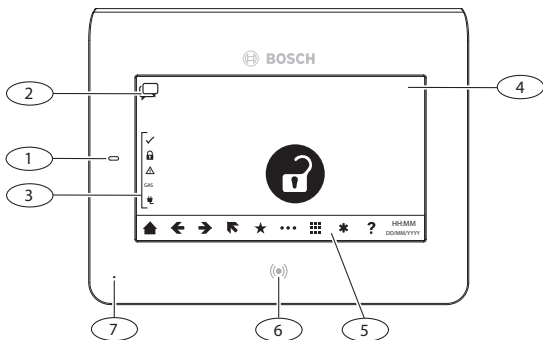
Firmware

Für UL-zertifizierte Systeme ist eine lokale Berechtigung erforderlich.

3 Übersicht über die Bedienteile

3.1 B94x Bedienteil

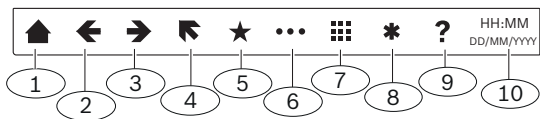
3.1.1 Gehäuse und Anzeige



Nr.	Komponente	Beschreibung
1	Stromversorgung	Zeigt den Status der Stromversorgung an.
2	Funktionstaste	Führt eine spezielle, parametrisierte Funktion aus.
3	Statussymbole	Siehe <i>Statussymbole</i> , Seite 9.
4	Anzeige	Siehe <i>Ruhebildschirm</i> , Seite 10.

Nr.	Komponente	Beschreibung
5	Multifunktionsleiste	Siehe <i>Multifunktionsleiste</i> , Seite 8.
6	Codierschlüssel-Leser	Reagiert auf Codierschlüssel und Karten.
7	Anwesenheitsmelder	Beleuchtet den Anzeigebereich, wenn sich eine Person nähert.




3.1.2 Multifunktionsleiste





Nr.	Komponente	Beschreibung
1	Hauptseite	Rückkehr zur Startseite.
2	Zurück	Keht zum vorherigen Bildschirm zurück.
3	Weiter	Wechselt zum nächsten Bildschirm.
4	Escape	Drücken der Taste: Verlassen eines Menüs. Drücken und Halten der Taste: Rückkehr zum Ruhebildschirm.
5	Verknüpfungen	Öffnet das Menü „Verknüpfungen“.




Nr.	Komponente	Beschreibung
6	Menü	Öffnet das Menü.
7	Bedienteil	Öffnet den Tastenfeldd Bildschirm.
8	Notfall	Öffnet den Notfallbildschirm.
9	Hilfe	Öffnet die Hilfe.
10	Zeit und Datum	Zeigt Uhrzeit und Datum an.



3.1.3 Statussymbole

Nr.	Komponente	Beschreibung
1		Ein: Bereit zum Scharfschalten. Aus: Nicht scharfschaltebereit.
2		Ein: Alle Bereiche werden scharfgeschaltet. Blinkend: Alle Bereiche sind mit einem aktiven Alarm scharfgeschaltet. Aus: Mindestens ein Bereich ist unscharfgeschaltet.
3		Ein: System-, Geräte- oder Meldergruppenstörung. Aus: Keine Störungen.

Nr.	Komponente	Beschreibung
3		Blinkend: Gasalarm. Aus: Kein Gasalarm.
5		Ein: Netzstrom ist eingeschaltet. Blinkend: Netzstrom ist aus, die Batteriestromversorgung ist eingeschaltet. Aus: Netz- und Batteriestromversorgung sind eingeschaltet.

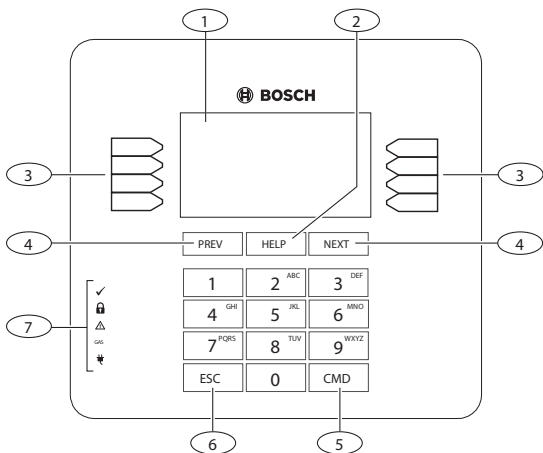
3.1.4 Ruhebildschirm

Symbol auf dem Ruhebildschirm	Beschreibung
	Scharfschaltebereitschaft (grünes Symbol).
	Nicht scharfschaltebereit (gelbes Symbol).
	Gesamtscharfschaltung (rotes Symbol).

Symbol auf dem Ruhebildschirm	Beschreibung
	Außenhautüberwachung scharfgeschaltet (gelbes Symbol).
	Alarm (rotes Symbol).

3.2 B93x Bedienteil



3.2.1 Gehäuse und Anzeige






Nr.	Komponente	Beschreibung
1	Anzeige	Zeigt Menüs und Menüoptionen an.
2	Hilfetaste	Drücken der Taste öffnet die Hilfe. Zwei Sekunden lang gedrückt halten ändert die Sprache.
3	Softkeys	Navigation in der Anzeige.

Nr.	Komponente	Beschreibung
4	Navigationstasten	Scrollt durch Menüs oder Menüoptionen.
5	Befehlstaste	Führt Schnellbefehle aus, wenn sie zusammen mit Zifferntasten gedrückt wird. Siehe <i>Schnellbefehle, Seite 27</i> .
6	Escape-Taste	Verlässt Menüs und beendet Funktionen. Dient bei der Eingabe von Text und Ziffern als Rücktaste.
7	Statussymbole	Siehe <i>Statussymbole, Seite 13</i> .

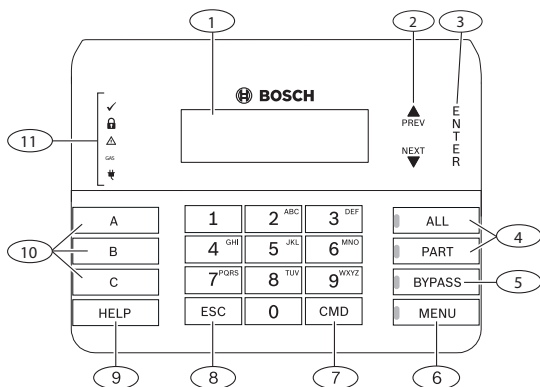
3.2.2 Statussymbole

Nr.	Komponente	Beschreibung
1		Ein: Bereit zum Scharfschalten. Aus: Nicht scharfschaltebereit.
2		Ein: Alle Bereiche werden scharfgeschaltet. Blinkend: Alle Bereiche sind mit einem aktiven Alarm scharfgeschaltet. Aus: Mindestens ein Bereich ist unscharfgeschaltet.

Nr.	Komponente	Beschreibung
3		Ein: System-, Geräte- oder Meldergruppenstörung. Aus: Keine Störungen.
3		Blinkend: Gasalarm. Aus: Kein Gasalarm.
5		Ein: Netzstrom ist eingeschaltet. Blinkend: Netzstrom ist aus, die Batteriestromversorgung ist eingeschaltet. Aus: Netz- und Batteriestromversorgung sind ausgeschaltet.

3.3 B92x Bedienteil



3.3.1 Gehäuse und Anzeige



Nr.	Komponente	Beschreibung
1	Anzeige	Zeigt Menüs und Menüoptionen an.
2	Navigationstasten	Scrollt durch Menüs oder Menüoptionen.
3	Eingabetaste	Bestätigt eine Aufforderung des Bedienteils oder Eingabe eines Pincodes.
4	Scharfschaltungstasten	Gesamtscharfschaltung oder Außenhautüberwachung des Systems.

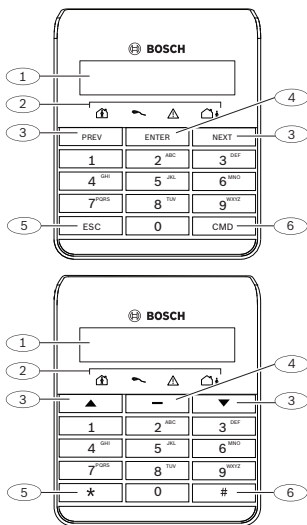
Nr.	Komponente	Beschreibung
5	Abschalten-Taste	Schaltet Meldergruppen ab.
6	Menütaste	Öffnet das Menü. Öffnet das Menü „Verknüpfungen“, wenn sie mit der Taste 6 gedrückt wird.
7	Befehlstaste	Führt Schnellbefehle aus, wenn sie zusammen mit Zifferntasten gedrückt wird. Siehe <i>Schnellbefehle, Seite 27</i> .
8	Escape-Taste	Verlässt Menüs und beendet Funktionen. Dient bei der Eingabe von Text und Ziffern als Rücktaste.
9	Hilfe	Öffnet die Hilfe. Zwei Sekunden lang gedrückt halten ändert die Sprache.
10	Parametrierbare Funktionstasten	Führt die vom Errichter parametrierte Funktion aus.
11	Statussymbole	Siehe <i>Statussymbole, Seite 17</i> .

3.3.2 Statussymbole

Nr.	Komponente	Beschreibung
1		Ein: Bereit zum Scharfschalten. Aus: Nicht scharfschaltebereit.
2		Ein: Alle Bereiche werden scharfgeschaltet. Blinkend: Alle Bereiche sind mit einem aktiven Alarm scharfgeschaltet. Aus: Mindestens ein Bereich ist unscharfgeschaltet.
3		Ein: System-, Geräte- oder Meldergruppenstörung. Aus: Keine Störungen.
3		Blinkend: Gasalarm. Aus: Kein Gasalarm.
5		Ein: Netzstrom ist eingeschaltet. Blinkend: Netzstrom ist aus, die Batteriestromversorgung ist eingeschaltet. Aus: Netz- und Batteriestromversorgung sind ausgeschaltet.

3.4 B91x Bedienteil



3.4.1 Gehäuse und Anzeige





Nr.	Komponente	Beschreibung
1	Anzeige	Zeigt Menü und Menüoptionen an.
2	Statussymbole	Siehe <i>Statussymbole</i> , Seite 19.

Nr.	Komponente	Beschreibung
3	Navigationstasten	Scrollt durch Menüs oder Menüoptionen.
4	Eingabetaste	Wählt ein Menüelement aus. Bestätigt eine Aufforderung des Bedienteils.
5	Escape-Taste	Verlässt Menüs und beendet Funktionen. Dient bei der Eingabe von Text und Ziffern als Rücktaste.
6	Befehlstaste	Führt Schnellbefehle aus, wenn sie zusammen mit Zifferntasten gedrückt wird. Siehe <i>Schnellbefehle, Seite 27</i> .

3.4.2 Statussymbole

Nr.	Komponente	Beschreibung
1		Grün: Bereit für Außenhautüberwachung. Rot: Außenhautüberwachung aktiv.
2		Ein: Netzstrom ist eingeschaltet. Blinkend: Netzstrom ist aus, die Batteriestromversorgung ist eingeschaltet. Aus: Netz- und Batteriestromversorgung sind ausgeschaltet.

Nr.	Komponente	Beschreibung
3		Ein: System-, Geräte- oder Meldergruppenstörung. Aus: Keine Störungen.
4		Grün: Bereit für Gesamtscharfschaltung. Rot: Gesamtscharfschaltung aktiv.


3.5 Signaltöne des Bedienteils

Signalton des Bedienteils	Beschreibung
Pulsierender Ton	Feuer- oder Gasalarm
Anhaltender Ton	Benutzer- oder Einbruchalarm
Drei Töne, eine Pause, Wiederholung	Störung




4 Menü und Navigation für Bedienteile

4.1 Menü und Navigation für B94x/B93x Bedienteile

So greifen Sie auf das Menü zu

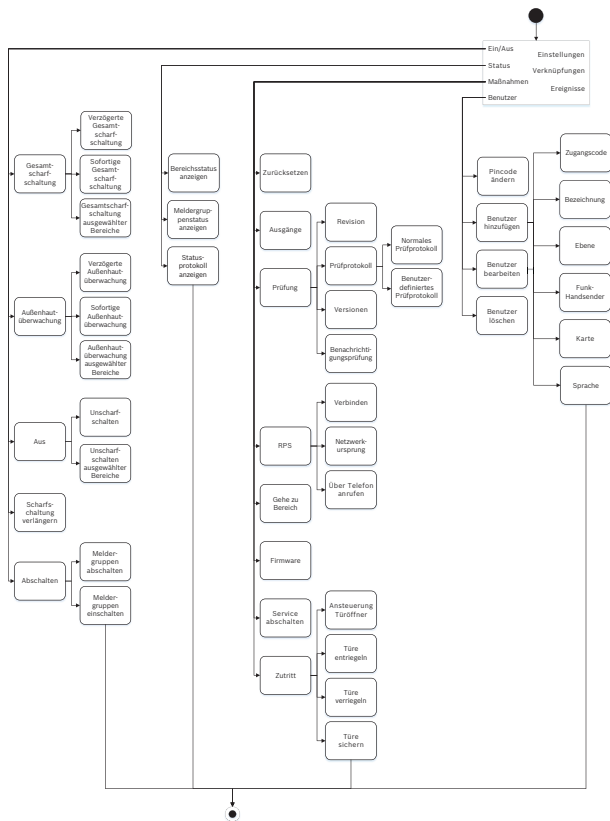
- ▶ Wenn Sie ein B94x Bedienteil verwenden, drücken Sie .
Bei einem B93x Bedienteil drücken Sie den Softkey **MENU**.
- ✓ Das Menü wird geöffnet.

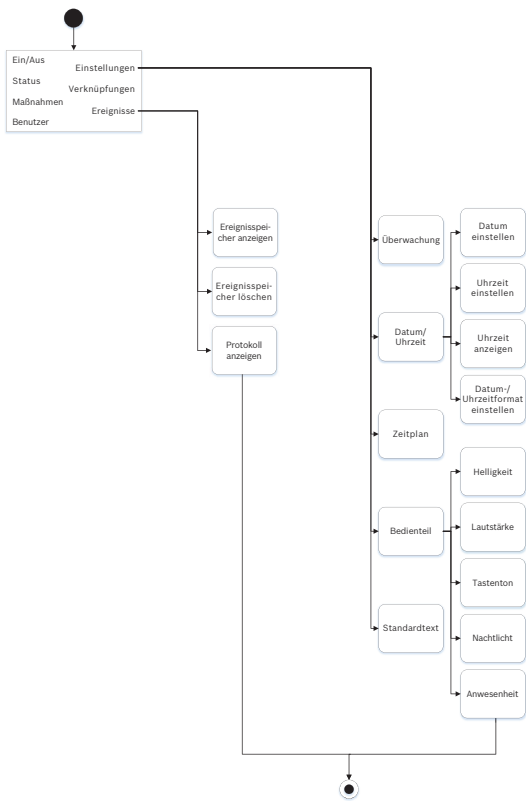
So navigieren Sie im Menü

1. Wenn Sie ein B94x Bedienteil verwenden, drücken Sie  und , um im Menü vor- und zurückzugehen.
Bei einem B93x Bedienteil drücken Sie hierzu **PREV** und **NEXT**.
2. Bei Verwendung eines B94x Bedienteils bestätigen Sie eine Auswahl, indem Sie darauf drücken.
Bei einem B93x Bedienteil drücken Sie den Softkey, der die Auswahl bestätigt.
3. Wenn Sie ein B94x Bedienteil verwenden, drücken Sie , um das Menü zu verlassen.
Bei einem B93x Bedienteil verlassen Sie das Menü durch Drücken auf **ESC**.

Menübaum

Die folgende Abbildung zeigt den Menübaum für B94x/B93x Bedienteile.





4.2 Menü und Navigation für B92x/B91x Bedienteile

So greifen Sie auf das Menü zu

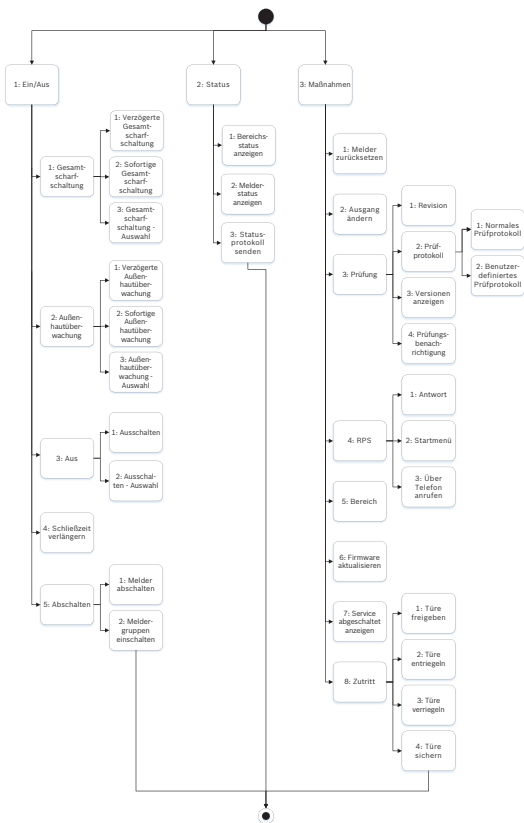
- ▶ Wenn Sie ein B92x Bedienteil verwenden, drücken Sie **MENU**.
Bei einem B91x Bedienteil drücken Sie **CMD** oder # + 8.
- ✓ Das Menü wird geöffnet.

So navigieren Sie im Menü

1. Drücken Sie **PREV** und **NEXT** oder > und <, um im Menü vor- und zurückzugehen.
2. Drücken Sie zum Bestätigen einer Auswahl **ENTER** oder -.
3. Drücken Sie **ESC** oder *, um das Menü zu verlassen.

Menübaum

Die folgende Abbildung zeigt den Menübaum für B92x/B91x Bedienteile.





5 Schnellbefehle

So verwenden Sie Schnellbefehle mit B94x/B93x/B92x/B91x

1. Drücken Sie **CMD** + ein oder zwei Ziffern, wie in der folgenden Tabelle dargestellt.
 2. Geben Sie Ihren Pincode ein.
 3. Drücken Sie **ENTER**.
- ✓ Der Schnellbefehl wird ausgeführt.

Maßnahme	Schnellbefehl
Gesamtscharfschaltung, verzögert	CMD+1
Gesamtscharfschaltung, unverzögert	CMD+1+1
Außenhautüberwachung, verzögert	CMD+3
Außenhautüberwachung, unverzögert	CMD+2
Abschalten	CMD+0
Einschalten	CMD+0+0
Störungen stummschalten	CMD+4
Alarmer ansehen	CMD+4+0
Benutzer hinzufügen	CMD+5+6
Benutzer löschen	CMD+5+3

Maßnahme	Schnellbefehl
Benutzercode ändern	CMD+5+5
Überwachungsmodus	CMD+6
Menü „Zeitplan“	CMD+5+2
Datum und Uhrzeit ändern	CMD+4+5
Menü „Zutritt“	CMD+4+6
Melder zurücksetzen	CMD+4+7

6 Bedienung

Die unten aufgeführten Verfahren für die Bedienung, mit Ausnahme der Methoden für die Benutzereinstellungen (Abschnitt 6.6) und Einstellungen (Abschnitt 6.8), werden mit einem Bedienteil durchgeführt. Wenden Sie sich an Ihren Errichter, falls Sie andere Arten von Codierkarten nutzen.

6.1 Stummschalten von Alarmen

1. Geben Sie Ihren Pincode ein, um einen Alarm stummzuschalten.
 2. Drücken Sie **ENTER**.
- ✓ Der Alarm wird stummgeschaltet.

6.2 Stummschalten von Störungen

1. Geben Sie Ihren Pincode ein, um eine Störung stummzuschalten.
 2. Drücken Sie **ENTER**.
- ✓ Die Störung wird stummgeschaltet.

6.3 Scharfschaltung und Unscharfschaltung

Verwenden Sie die Gesamtscharfschaltung für alle Räume, wenn Sie die Räumlichkeiten verlassen, und alle Meldergruppen bereit sein müssen, um mögliche Eindringlinge zu detektieren.

Die Außenhautüberwachung wird verwendet, wenn Sie den Außenbereich und ungenutzte Teile der Räumlichkeiten (wie vom Errichter definiert) scharfschalten wollen, um mögliche Eindringlinge zu detektieren, während Sie sich gleichzeitig in einem nicht scharfgeschalteten Bereich frei bewegen möchten.

6.3.1 Aktivieren der Gesamtscharfschaltung mit Verzögerung

Durch Aktivieren der Gesamtscharfschaltung der Räume mit Scharfschalteverzögerungszeit erhalten Sie Zeit zum Verlassen der Räumlichkeiten, ohne dass der Alarm erzeugt wird.

So aktivieren Sie die verzögerte Gesamtscharfschaltung mit B94x/B93x

1. Öffnen Sie das Menü. Siehe *Menü und Navigation für B94x/B93x Bedienteile, Seite 21*.
 2. Drücken Sie **Ein/Aus**.
 3. Drücken Sie **GesSchar**.
 4. Drücken Sie **Verzö. Ges.scharfscha**.
 5. Geben Sie Ihren Pincode ein.
 6. Drücken Sie **ENTER**.
Die Scharfschalteverzögerungszeit beginnt.
 7. Verlassen Sie den Bereich.
- ✓ Das System ist gesamtscharfgeschaltet.
Wenn Sie den Bereich nicht vor dem Ende der Scharfschalteverzögerungszeit verlassen haben, wird automatisch die Außenhautüberwachung scharfgeschaltet.

So aktivieren Sie die verzögerte Gesamtscharfschaltung mit B92x/B91x

1. Öffnen Sie das Menü. Siehe *Menü und Navigation für B92x/B91x Bedienteile, Seite 24*.
2. Drücken Sie 1, um das **Menü ein/aus** zu öffnen.
3. Drücken Sie 1, um das **Gesamtscharfs-Menü** zu öffnen.
4. Wählen Sie durch Drücken auf 1 die Option **Verzö. Gesamtscha** aus.
5. Geben Sie Ihren Pincode ein.

6. Drücken Sie **ENTER**.

Die Scharfschalteverzögerungszeit beginnt.

7. Verlassen Sie den Bereich.

- ✓ Das System ist gesamtscharfgeschaltet.

Wenn Sie den Bereich nicht vor dem Ende der Scharfschalteverzögerungszeit verlassen haben, wird automatisch die Außenhautüberwachung scharfgeschaltet.

6.3.2 Aktivieren der unverzögerten Gesamtscharfschaltung

Aktivieren der Gesamtscharfschaltung der Räume ohne Scharfschalteverzögerungszeit.

So aktivieren Sie die unverzögerte Gesamtscharfschaltung mit B94x/B93x

1. Öffnen Sie das Menü. Siehe *Menü und Navigation für B94x/B93x Bedienteile, Seite 21*.
 2. Drücken Sie **Ein/Aus**.
 3. Drücken Sie **GesSchar**.
 4. Drücken Sie **Unverz. Gesamtscharf**.
 5. Geben Sie Ihren Pincode ein.
 6. Drücken Sie **ENTER**.
- ✓ Das System ist gesamtscharfgeschaltet.

So aktivieren Sie die unverzögerte Gesamtscharfschaltung mit B92x/B91x

1. Öffnen Sie das Menü. Siehe *Menü und Navigation für B92x/B91x Bedienteile, Seite 24*.
2. Drücken Sie 1, um das **Menü ein/aus** zu öffnen.
3. Drücken Sie 1, um das **Gesamtscharfs-Menü** zu öffnen.

4. Wählen Sie durch Drücken auf 2 die Option **Unverz. Gesamtscha** aus.
 5. Geben Sie Ihren Pincode ein.
 6. Drücken Sie **ENTER**.
- ✓ Das System ist gesamtscharfgeschaltet.

6.3.3 Gesamtscharfschalten eines Bereichs

Sie können einen einzelnen Bereich oder Bereiche mit oder ohne Scharfschalteverzögerungszeit gesamtscharfschalten.

So aktivieren Sie die Gesamtscharfschaltung eines Bereichs mit B94x/B93x

1. Öffnen Sie das Menü. Siehe *Menü und Navigation für B94x/B93x Bedienteile, Seite 21*.
 2. Drücken Sie **Ein/Aus**.
 3. Drücken Sie **GesSchar**.
 4. Drücken Sie **Gesamtsch. Ber. ausw.**
 5. Geben Sie Ihren Pincode ein.
 6. Drücken Sie **ENTER**.
 7. Wählen Sie den Bereich bzw. die Bereiche aus.
 8. Drücken Sie **Verzögert** oder **Unverzög.**
- ✓ Die Gesamtscharfschaltung ist für den Bereich oder die Bereiche aktiviert.

So aktivieren Sie die Gesamtscharfschaltung eines Bereichs mit B92x/B91x

1. Öffnen Sie das Menü. Siehe *Menü und Navigation für B92x/B91x Bedienteile, Seite 24*.
2. Drücken Sie 1, um das **Menü ein/aus** zu öffnen.
3. Drücken Sie 1, um das **Gesamtscharfs-Menü** zu öffnen.

4. Wählen Sie durch Drücken auf 3 die Option **Gesamts ausgewählt** aus.
 5. Geben Sie Ihren Pincode ein.
 6. Drücken Sie **ENTER**.
 7. Verwenden Sie zum Auswählen des Bereichs **PREV** und **NEXT**.
 8. Drücken Sie **ENTER**.
 9. Wählen Sie mithilfe von **PREV** und **NEXT** die Option **Verzögert Scharfs** oder **Unverzögert Scharf** aus.
 10. Drücken Sie **ENTER**.
- ✓ Die Gesamtscharfschaltung ist für den Bereich oder die Bereiche aktiviert.

6.3.4 Aktivieren der verzögerten Außenhautüberwachung

Aktivieren Sie die Außenhautüberwachung für den Außenbereich und ungenutzte Bereiche der Räumlichkeiten mit Scharfschalteverzögerungszeit, um Zeit zu erhalten, in der Sie den Außenbereich und die fraglichen Räume verlassen können, ohne den Alarm zu erzeugen.

So aktivieren Sie die verzögerte Außenhautüberwachung mit B94x/B93x

1. Öffnen Sie das Menü. Siehe *Menü und Navigation für B94x/B93x Bedienteile, Seite 21*.
2. Drücken Sie **Ein/Aus**.
3. Drücken Sie **Außenhau**.
4. Drücken Sie **Verzö. Außenhautüber**.
5. Geben Sie Ihren Pincode ein.
6. Drücken Sie **ENTER**.
Die Scharfschalteverzögerungszeit beginnt.
7. Verlassen Sie den Bereich.

- ✓ Die Außenhautüberwachung für das System ist scharfgeschaltet.

So aktivieren Sie die verzögerte Außenhautüberwachung mit B92x/B91x

1. Öffnen Sie das Menü. Siehe *Menü und Navigation für B92x/B91x Bedienteile, Seite 24*.
 2. Drücken Sie 1, um das **Menü ein/aus** zu öffnen.
 3. Drücken Sie 2, um das **Außenhautüber-Menü** zu öffnen.
 4. Wählen Sie durch Drücken auf 1 die Option **Außenhautü: Verzö** aus.
 5. Geben Sie Ihren Pincode ein.
 6. Drücken Sie **ENTER**.
Die Scharfschalteverzögerungszeit beginnt.
 7. Verlassen Sie den Bereich.
- ✓ Die Außenhautüberwachung für das System ist scharfgeschaltet.

6.3.5 Aktivieren der unverzögerten Außenhautüberwachung

Aktivieren Sie die Außenhautüberwachung für den Außenbereich und ungenutzte Bereiche der Räumlichkeiten ohne Scharfschalteverzögerungszeit.

So aktivieren Sie die unverzögerte Außenhautüberwachung mit B94x/B93x

1. Öffnen Sie das Menü. Siehe *Menü und Navigation für B94x/B93x Bedienteile, Seite 21*.
 2. Drücken Sie **Ein/Aus**.
 3. Drücken Sie **Außenhau**.
 4. Drücken Sie **Unverzö. Außenhautüb**.
 5. Geben Sie Ihren Pincode ein.
 6. Drücken Sie **ENTER**.
- ✓ Die Außenhautüberwachung für das System ist scharfgeschaltet.

So aktivieren Sie die unverzögerte Außenhautüberwachung mit B92x/B91x

1. Öffnen Sie das Menü. Siehe *Menü und Navigation für B92x/B91x Bedienteile, Seite 24*.
 2. Drücken Sie 1, um das **Menü ein/aus** zu öffnen.
 3. Drücken Sie 2, um das **Außenhautüber-Menü** zu öffnen.
 4. Wählen Sie durch Drücken auf 2 die Option **Außenhaut: Unverzögert** aus.
 5. Geben Sie Ihren Pincode ein.
 6. Drücken Sie **ENTER**.
- ✓ Die Außenhautüberwachung für das System ist scharfgeschaltet.

6.3.6 Außenhautüberwachung eines Bereichs

Sie können die Außenhautüberwachung für einen einzelnen Bereich oder Bereiche mit oder ohne Scharfschalteverzögerungszeit aktivieren.

So aktivieren Sie die Außenhautüberwachung eines Bereichs mit B94x/B93x

1. Öffnen Sie das Menü. Siehe *Menü und Navigation für B94x/B93x Bedienteile, Seite 21*.
 2. Drücken Sie **Ein/Aus**.
 3. Drücken Sie **Außenhaut**.
 4. Drücken Sie **Außenh. Bereich ausw.**
 5. Geben Sie Ihren Pincode ein.
 6. Drücken Sie **ENTER**.
 7. Wählen Sie den Bereich bzw. die Bereiche aus.
 8. Drücken Sie **Verzögert** oder **Unverzög.**
- ✓ Die Außenhautüberwachung ist für den Bereich oder die Bereiche scharf geschaltet.

So aktivieren Sie die Außenhautüberwachung eines Bereichs mit B92x/B91x

1. Öffnen Sie das Menü. Siehe *Menü und Navigation für B92x/B91x Bedienteile, Seite 24*.
 2. Drücken Sie 1, um das **Menü ein/aus** zu öffnen.
 3. Drücken Sie 2, um das **Außenhautüber-Menü** zu öffnen.
 4. Wählen Sie durch Drücken auf 3 die Option **Außenhautü ausgew** aus.
 5. Geben Sie Ihren Pincode ein.
 6. Drücken Sie **ENTER**.
 7. Verwenden Sie zum Auswählen des Bereichs **PREV** und **NEXT**.
 8. Drücken Sie **ENTER**.
 9. Wählen Sie mithilfe von **PREV** und **NEXT** die Option **Verzögert Scharfs** oder **Unverzögert Scharf** aus.
 10. Drücken Sie **ENTER**.
- ✓ Die Außenhautüberwachung ist für den Bereich oder die Bereiche scharf geschaltet.

6.3.7 Unscharfschalten des Systems

1. Geben Sie Ihren Pincode ein, um das System unscharfzuschalten.
 2. Drücken Sie **ENTER**.
- ✓ Das System ist unscharfgeschaltet.

6.3.8 Unscharfschalten eines Bereichs

Sie können einen einzelnen Bereich oder mehrere unscharfschalten.

So schalten Sie einen Bereich mit B94x/B93x unscharf

1. Öffnen Sie das Menü. Siehe *Menü und Navigation für B94x/B93x Bedienteile, Seite 21*.
2. Drücken Sie **Ein/Aus**.

3. Drücken Sie **Aus**.
 4. Drücken Sie **Unscharfs. Ber. ausw.**
 5. Geben Sie Ihren Pincode ein.
 6. Drücken Sie **ENTER**.
 7. Wählen Sie den Bereich bzw. die Bereiche aus.
 8. Drücken Sie **Ausschalt**.
- ✓ Die Unscharfschaltung wurde für den Bereich oder die Bereiche durchgeführt.

So schalten Sie einen Bereich mit B92x/B91xunscharf

1. Öffnen Sie das Menü. Siehe *Menü und Navigation für B92x/B91x Bedienteile, Seite 24*.
 2. Drücken Sie 1, um das **Menü ein/aus** zu öffnen.
 3. Wählen Sie durch Drücken auf 3 die Option **Aus** aus.
 4. Wählen Sie durch Drücken auf 2 die Option **Aussch Ber. aus** aus.
 5. Geben Sie Ihren Pincode ein.
 6. Drücken Sie **ENTER**.
 7. Verwenden Sie zum Auswählen des Bereichs **PREV** und **NEXT**.
 8. Drücken Sie **ENTER**.
- ✓ Die Unscharfschaltung wurde für den Bereich oder die Bereiche durchgeführt.

6.4 Abschalten

Schalten Sie eine oder mehrere Meldergruppen ab, um sie für einen Scharfschaltzyklus zu deaktivieren. Nach einem Scharfschaltzyklus wird diese Abschaltung für diese Meldergruppe oder für diese Meldergruppen automatisch aufgehoben.

6.4.1 Abschalten einer Meldergruppe

So schalten Sie eine Meldergruppe mit B94x/B93x ab

1. Öffnen Sie das Menü. Siehe *Menü und Navigation für B94x/B93x Bedienteile, Seite 21*.
 2. Drücken Sie **Ein/Aus**.
 3. Drücken Sie **Abschalt**.
 4. Drücken Sie **Meldergr abschalten**.
 5. Geben Sie Ihren Pincode ein.
 6. Drücken Sie **ENTER**.
 7. Verwenden Sie **PREV** und **NEXT**, um eine Meldergruppe auszuwählen.
 8. Drücken Sie **Abschalt**.
- ✓ Die Meldergruppe wird abgeschaltet.

So schalten Sie eine Meldergruppe mit B92x/B91x ab

1. Öffnen Sie das Menü. Siehe *Menü und Navigation für B92x/B91x Bedienteile, Seite 24*.
 2. Drücken Sie 1, um das **Menü ein/aus** zu öffnen.
 3. Drücken Sie 5, um das **Menü Abschalten** zu öffnen.
 4. Drücken Sie 1, um **Meldergr abschalt** zu öffnen.
 5. Geben Sie Ihren Pincode ein.
 6. Drücken Sie **ENTER**.
 7. Verwenden Sie **PREV** und **NEXT**, um eine Meldergruppe auszuwählen.
 8. Drücken Sie **ENTER**.
- ✓ Die Meldergruppe wird abgeschaltet.

6.4.2 Einschalten einer Meldergruppe (Aufheben der Abschaltung)

So schalten Sie eine Meldergruppe mit B94x/B93x ein

1. Öffnen Sie das Menü. Siehe *Menü und Navigation für B94x/B93x Bedienteile, Seite 21*.
 2. Drücken Sie **Ein/Aus**.
 3. Drücken Sie **Abschalt**.
 4. Drücken Sie **Meldergr einschalten**.
 5. Geben Sie Ihren Pincode ein.
 6. Drücken Sie **ENTER**.
 7. Verwenden Sie **PREV** und **NEXT**, um eine Meldergruppe auszuwählen.
 8. Drücken Sie **Meldergr einschalten**.
- ✓ Die Meldergruppe wird eingeschaltet.

So schalten Sie eine Meldergruppe mit B92x/B91x ein

1. Öffnen Sie das Menü. Siehe *Menü und Navigation für B92x/B91x Bedienteile, Seite 24*.
 2. Drücken Sie 1, um das **Menü ein/aus** zu öffnen.
 3. Drücken Sie 5, um das **Menü Abschalten** zu öffnen.
 4. Drücken Sie 2 zum Öffnen des Menüs **Mldrgr einschalten**.
 5. Geben Sie Ihren Pincode ein.
 6. Drücken Sie **ENTER**.
 7. Verwenden Sie **PREV** und **NEXT**, um eine Meldergruppe auszuwählen.
 8. Drücken Sie **ENTER**.
- ✓ Die Meldergruppe wird eingeschaltet.

6.5 Zurücksetzen von Meldern

Nach einem Alarm oder einer Störung müssen Melder zurückgesetzt werden, damit sie in den normalen Zustand zurückkehren können.

Vorarbeiten

- ▶ Stellen Sie sicher, dass in den Räumlichkeiten keine Gefahr besteht, z. B. durch Rauch, Feuer oder Eindringlinge.

So setzen Sie Melder mit B94x/B93x zurück

1. Öffnen Sie das Menü. Siehe *Menü und Navigation für B94x/B93x Bedienteile, Seite 21*.
 2. Drücken Sie **Aktionen**.
 3. Drücken Sie **Zurückse**.
- ✓ Die Melder werden zurückgesetzt.
 - ✓ Das System ist scharfschaltebereit.

So setzen Sie Melder mit B92x/B91x zurück

1. Öffnen Sie das Menü. Siehe *Menü und Navigation für B92x/B91x Bedienteile, Seite 24*.
 2. Drücken Sie 3, um das **Aktionsmenü** zu öffnen.
 3. Wählen Sie durch Drücken auf 1 die Option **Melder zurücksetzen** aus.
- ✓ Die Melder werden zurückgesetzt.
 - ✓ Das System ist scharfschaltebereit.

6.6 Benutzereinstellungen

6.6.1 Hinzufügen eines Benutzers

Vorarbeiten

Jeder Benutzer hat eine Nummer (bis zu 10-2000, abhängig von der Zentralenserie). Sie müssen die Nummern zuweisen, die bisher nicht zugeordnet wurden. Wenden Sie sich an Ihren Errichter, wenn Sie nicht wissen, welche Nummern bereits verwendet wurden.

So fügen Sie einen Benutzer mit B94x/B93x hinzu

1. Öffnen Sie das Menü. Siehe *Menü und Navigation für B94x/B93x Bedienteile, Seite 21*.
 2. Drücken Sie **Benutzer**.
 3. Drücken Sie **Benutzer hinzufügen**.
 4. Geben Sie Ihren Pincode ein.
 5. Drücken Sie **ENTER**.
 6. Geben Sie die Nummer für den Benutzer ein, den Sie hinzufügen möchten.
 7. Drücken Sie **ENTER**.
 8. Drücken Sie **Fortfahr**.
- ✓ Ein neuer Benutzer wurde hinzugefügt und kann nun konfiguriert werden.

So fügen Sie einen Benutzer mit B92x/B91x hinzu

1. Öffnen Sie das Menü. Siehe *Menü und Navigation für B92x/B91x Bedienteile, Seite 24*.
2. Drücken Sie 4, um das **Benutzermenü** zu öffnen.
3. Wählen Sie durch Drücken auf 2 die Option **Benutzer hinzuf** aus.
4. Geben Sie Ihren Pincode ein.
5. Drücken Sie **ENTER**.

- Geben Sie die Nummer für den Benutzer ein, den Sie hinzufügen möchten.
- Drücken Sie **ENTER** zweimal.
- ✓ Ein neuer Benutzer wurde hinzugefügt und kann nun konfiguriert werden.

6.6.2 Bearbeiten eines Benutzers

Vorarbeiten

Jeder Benutzer hat eine Nummer (bis zu 10-2000, abhängig von der Zentralenserie). Sie müssen die Nummer kennen, die dem Benutzer zugeordnet ist, um ihn zu bearbeiten. Wenden Sie sich an Ihren Errichter, wenn Sie die zugewiesene Nummer nicht kennen.

Jedem Benutzer wurde eine Benutzerebene (1-14) zugeordnet. Wenden Sie sich an Ihren Errichter, wenn Sie den Umfang der Berechtigungen der jeweiligen Ebene nicht kennen.

So bearbeiten Sie einen Benutzer mit B94x/B93x

- Öffnen Sie das Menü. Siehe *Menü und Navigation für B94x/B93x Bedienteile, Seite 21*.
- Drücken Sie **Benutzer**.
- Drücken Sie **Benutzer bearbeiten**.
- Geben Sie Ihren Pincode ein.
- Drücken Sie **ENTER**.
- Geben Sie die Nummer des Benutzers ein, den Sie bearbeiten möchten.
- Drücken Sie **Fortfahr**.

So ändern Sie den Pincode mit B94x/B93x

- Drücken Sie **Zugangscode**.
- Geben Sie den neuen Pincode (3 bis 6 Stellen) des Benutzers ein.

3. Drücken Sie **ENTER**.
 4. Geben Sie den neuen Pincode des Benutzers erneut ein.
 5. Drücken Sie **ENTER**.
- ✓ Der Pincode wird geändert.

So ändern Sie den Benutzernamen mit B94x/B93x

1. Drücken Sie **Name**.
 2. Geben Sie den neuen Namen des Benutzers ein.
 3. Drücken Sie **ENTER**.
- ✓ Der Name wurde geändert.

So ändern Sie die Benutzerebene mit B94x/B93x

1. Drücken Sie **Stufe**.
 2. Drücken Sie **Ändern**.
 3. Verwenden Sie **PREV** und **NEXT**, um die neue Benutzerebenennummer für den Benutzer auszuwählen.
 4. Drücken Sie **Speichern**.
- ✓ Die Benutzerebene wird geändert.
- Wenn mehr als ein Bereich verfügbar ist, kann die Benutzerebene für die nächsten Bereiche geändert werden.

So ändern Sie die Benutzersprache mit B94x/B93x

1. Drücken Sie **Sprache**.
 2. Wählen Sie die neue Sprache aus.
- ✓ Die Sprache wird geändert.

So ändern Sie die Verbindungsoption für die mobile App mit B94x/B93x

1. Drücken Sie **App**.
 2. Wählen Sie **Aktivier** oder **Deaktiv** aus.
- ✓ Die Verbindungsoption für die mobile App wird geändert.

So bearbeiten Sie einen Benutzer mit B92x/B91x

1. Öffnen Sie das Menü. Siehe *Menü und Navigation für B92x/B91x Bedienteile, Seite 24*.
2. Drücken Sie 4, um das **Benutzermenü** zu öffnen.
3. Wählen Sie durch Drücken auf 3 die Option **Benutzer bearb** aus.
4. Geben Sie Ihren Pincode ein.
5. Drücken Sie **ENTER**.
6. Geben Sie die Nummer des Benutzers ein, den Sie bearbeiten möchten.
7. Drücken Sie **ENTER** zweimal.

So ändern Sie den Pincode mit B92x/B91x

1. Drücken Sie 1 zum Öffnen des Menüs [Passcode].
 2. Geben Sie den neuen Pincode (3 bis 6 Stellen) des Benutzers ein.
 3. Drücken Sie **ENTER**.
 4. Geben Sie den neuen Pincode des Benutzers erneut ein.
 5. Drücken Sie **ENTER**.
- ✓ Der Pincode wird geändert.

So ändern Sie den Benutzernamen mit B92x/B91x

1. Drücken Sie 2 zum Öffnen des Menüs [Name].
 2. Geben Sie den neuen Namen des Benutzers ein.
 3. Drücken Sie **ENTER**.
- ✓ Der Name wurde geändert.

So ändern Sie die Benutzerebene mit B92x/B91x

1. Drücken Sie 3 zum Öffnen des Menüs [Level].
2. Drücken Sie **ENTER**.
3. Verwenden Sie **PREV** und **NEXT**, um die neue Benutzerebenennummer für den Benutzer auszuwählen.
4. Drücken Sie **ENTER**.

- ✓ Die Benutzerebene wird geändert.
Wenn mehr als ein Bereich verfügbar ist, kann die Benutzerebene für die nächsten Bereiche geändert werden.

So ändern Sie die Benutzersprache mit B92x/B91x

1. Drücken Sie 6 zum Öffnen des Menüs [Language].
 2. Drücken Sie **ENTER**.
 3. Wählen Sie die neue Sprache aus.
 4. Drücken Sie **ENTER**.
- ✓ Die Sprache wird geändert.

So ändern Sie die Verbindungsoption für die mobile App mit B92x/B91x

1. Drücken Sie 7 zum Öffnen des Menüs [Mobile App].
 2. Drücken Sie **ENTER**, um die Verbindungsoption für die mobile App zu aktivieren oder zu deaktivieren.
- ✓ Die Verbindungsoption für die mobile App wird geändert.

6.6.3 Löschen eines Benutzers

Vorarbeiten

Jeder Benutzer hat eine Nummer (bis zu 10-2000, abhängig von der Zentralenserie). Sie müssen die Nummer kennen, die dem Benutzer zugeordnet ist, um ihn zu löschen. Wenden Sie sich an Ihren Errichter, wenn Sie die zugewiesene Nummer nicht kennen.

So löschen Sie einen Benutzer mit B94x/B93x

1. Öffnen Sie das Menü. Siehe *Menü und Navigation für B94x/B93x Bedienteile, Seite 21*.
2. Drücken Sie **Benutzer**.
3. Drücken Sie **Benutzer löschen**.

4. Geben Sie Ihren Pincode ein.
 5. Drücken Sie **ENTER**.
 6. Geben Sie die Nummer des Benutzers ein, den Sie löschen möchten.
 7. Drücken Sie **ENTER**.
 8. Drücken Sie **Fortfahr**.
 9. Drücken Sie **Ja**.
- ✓ Der Benutzer wird gelöscht.

So löschen Sie einen Benutzer mit B92x/B91x

1. Öffnen Sie das Menü. Siehe *Menü und Navigation für B92x/B91x Bedienteile, Seite 24*.
 2. Drücken Sie 4, um das **Benutzermenü** zu öffnen.
 3. Wählen Sie durch Drücken auf 4 die Option **Benutzer löschen** aus.
 4. Geben Sie Ihren Pincode ein.
 5. Drücken Sie **ENTER**.
 6. Geben Sie die Nummer des Benutzers ein, den Sie löschen möchten.
 7. Drücken Sie **ENTER** zweimal.
- ✓ Der Benutzer wird gelöscht.

6.7 Ändern des Türzustands

Türen können unterschiedliche Zustände aufweisen, die geändert werden können:

- Verriegelte Tür
- Entriegelte Tür
- Gesicherte Tür
- Zyklustür

So ändern Sie den Türzustand mit B94x/B93x

1. Öffnen Sie das Menü. Siehe *Menü und Navigation für B94x/B93x Bedienteile, Seite 21*.
 2. Drücken Sie **Aktionen**.
 3. Drücken Sie **Zutritt**.
 4. Drücken Sie zum Verriegeln der Tür **Tür sperren**.
Um die Tür zu entriegeln, drücken Sie **Tür entsperren**.
Zum Sichern der Tür drücken Sie **Tür sichern**.
Drücken Sie zum Öffnen und Schließen der Tür **Zyklus**.
 5. Geben Sie Ihren Pincode ein.
 6. Drücken Sie **ENTER**.
 7. Verwenden Sie **PREV** und **NEXT**, um den Türzustand auszuwählen.
 8. Drücken Sie **ENTER**.
- ✓ Der Türzustand wird geändert.

So ändern Sie den Türzustand mit B92x/B91x

1. Öffnen Sie das Menü. Siehe *Menü und Navigation für B92x/B91x Bedienteile, Seite 24*.
 2. Drücken Sie 3, um das **Aktionsmenü** zu öffnen.
 3. Drücken Sie 8, um das **Zugriffsmenü** zu öffnen.
 4. Drücken Sie 3 zum Verriegeln der Tür.
Um die Tür zu entriegeln, drücken Sie 2.
Zum Sichern der Tür drücken Sie 4.
Drücken Sie zum Öffnen und Schließen der Tür 1.
 5. Geben Sie Ihren Pincode ein.
 6. Drücken Sie **ENTER**.
 7. Verwenden Sie **PREV** und **NEXT**, um den Türzustand auszuwählen.
 8. Drücken Sie **ENTER**.
- ✓ Der Türzustand wird geändert.

6.8 Einstellungen

6.8.1 Einstellen des Überwachungsmodus

Stellen Sie den Überwachungsmodus ein, um eine Meldergruppe zu überwachen, wenn der zugehörige Bereich unscharfgeschaltet ist. Jedes Mal, wenn die Meldergruppe ausgelöst wird (zum Beispiel wenn jemand eine Tür öffnet), wird ein Zutrittssignalton am Bedienteil erzeugt. Es wird kein Alarmton erzeugt, außer für 24-Stunden-Meldergruppen. Sie können den Überwachungsmodus während der Geschäftszeiten verwenden, wenn der Bereich unscharfgeschaltet ist, um zu überwachen, ob ein Kunde eine Tür öffnet und einen Raum betritt.

So stellen Sie den Überwachungsmodus mit B94x/B93x ein

1. Öffnen Sie das Menü. Siehe *Menü und Navigation für B94x/B93x Bedienteile, Seite 21*.
 2. Drücken Sie **Einstell.**
 3. Drücken Sie **Türgong**.
 4. Wählen Sie **Einschalt** oder **Ausschalt** aus.
- ✓ Der Überwachungsmodus wird festgelegt.

So stellen Sie den Überwachungsmodus mit B92x/B91x ein

1. Öffnen Sie das Menü. Siehe *Menü und Navigation für B92x/B91x Bedienteile, Seite 24*.
 2. Drücken Sie 5, um das **Einstellungenmenü** zu öffnen.
 3. Wählen Sie durch Drücken auf 1 die Option [Watch] aus.
 4. Drücken Sie **ENTER**, um den Überwachungsmodus ein- oder auszuschalten.
- ✓ Der Überwachungsmodus wird festgelegt.

6.8.2 Einstellen von Datum und Uhrzeit

So stellen Sie Datum und Uhrzeit mit B94x/B93x ein

1. Öffnen Sie das Menü. Siehe *Menü und Navigation für B94x/B93x Bedienteile, Seite 21*.
 2. Drücken Sie **Einstell.**
 3. Drücken Sie **Datum/Uhr.**
 4. Drücken Sie **Datum festlegen.**
 5. Geben Sie Ihren Pincode ein.
 6. Drücken Sie **ENTER.**
 7. Geben Sie das neue Datum ein.
 8. Drücken Sie **Festlegen.**
 9. Drücken Sie **Uhrzeit festlegen.**
 10. Geben Sie die neue Uhrzeit ein.
 11. Drücken Sie **Festlegen.**
- ✓ Das Datum und die Uhrzeit werden eingestellt.

So stellen Sie Datum und Uhrzeit mit B92x/B91x ein

1. Öffnen Sie das Menü. Siehe *Menü und Navigation für B92x/B91x Bedienteile, Seite 24*.
 2. Drücken Sie 5, um das **Einstellungenmenü** zu öffnen.
 3. Drücken Sie 2, um das **Menü Datum/Uhrzeit** zu öffnen.
 4. Wählen Sie durch Drücken auf 1 die Option [Set Date] aus.
 5. Geben Sie Ihren Pincode ein.
 6. Drücken Sie **ENTER.**
 7. Geben Sie das neue Datum ein.
 8. Drücken Sie **ENTER.**
 9. Wählen Sie durch Drücken auf 2 die Option [Set Time] aus.
 10. Geben Sie die neue Uhrzeit ein.
 11. Drücken Sie **ENTER.**
- ✓ Das Datum und die Uhrzeit werden eingestellt.

6.8.3 Anpassen der Helligkeit des Bedienteils

So passen Sie die Helligkeit des Bedienteils mit B94x/B93x an

1. Öffnen Sie das Menü. Siehe *Menü und Navigation für B94x/B93x Bedienteile, Seite 21*.
 2. Drücken Sie **Einstell.**
 3. Drücken Sie **Bedienteil.**
 4. Drücken Sie **Helligk.**
 5. Verwenden Sie **PREV** und **NEXT**, um die Helligkeit anzupassen.
- ✓ Die Helligkeit des Bedienteils wird angepasst.

So passen Sie die Helligkeit des Bedienteils mit B92x/B91x an

1. Öffnen Sie das Menü. Siehe *Menü und Navigation für B92x/B91x Bedienteile, Seite 24*.
 2. Drücken Sie 5, um das **Einstellungenmenü** zu öffnen.
 3. Drücken Sie 4, um das **Bedienteilmenü** zu öffnen.
 4. Wählen Sie durch Drücken auf 1 die Option **Helligk** aus.
 5. Verwenden Sie **PREV** und **NEXT**, um die Helligkeit anzupassen.
- ✓ Die Helligkeit des Bedienteils wird angepasst.

6.8.4 Anpassen der Lautstärke des Bedienteils

So passen Sie die Lautstärke des Bedienteils mit B94x/B93x an

1. Öffnen Sie das Menü. Siehe *Menü und Navigation für B94x/B93x Bedienteile, Seite 21*.
 2. Drücken Sie **Einstell.**
 3. Drücken Sie **Bedienteil.**
 4. Drücken Sie **Lautstä.**
 5. Verwenden Sie **PREV** und **NEXT**, um die Lautstärke anzupassen.
- ✓ Die Lautstärke des Bedienteils wird angepasst.

So passen Sie die Lautstärke des Bedienteils mit B92x/B91x an

1. Öffnen Sie das Menü. Siehe *Menü und Navigation für B92x/B91x Bedienteile, Seite 24*.
 2. Drücken Sie 5, um das **Einstellungenmenü** zu öffnen.
 3. Drücken Sie 4, um das **Bedienteilmenü** zu öffnen.
 4. Wählen Sie durch Drücken auf 2 die Option **Lautstä** aus.
 5. Verwenden Sie **PREV** und **NEXT**, um die Lautstärke anzupassen.
- ✓ Die Lautstärke des Bedienteils wird angepasst.

7 Fehlerbeseitigung

Bei Problemen oder unerwartetem Verhalten des Systems wenden Sie sich bitte an den Errichter.

8 **Wartung**

So reinigen Sie das Gehäuse:

1. Wenn das Gehäuse des Bedienteils verschmutzt ist, reinigen Sie es mit einem weichen, angefeuchteten Tuch.
2. Verwenden Sie keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel.
3. Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit in das Innere des Gehäuses eindringt.

So reinigen Sie den LCD-Bildschirm

- ▶ Verwenden Sie zum Entfernen von Fingerabdrücken oder Staub auf dem Bildschirm des Bedienteils ein weiches Tuch, das Sie leicht mit Wasser angefeuchtet haben.

Glossar

24-Stunden-Meldergruppe

Eine Meldergruppe, die immer scharfgeschaltet ist, selbst wenn das System unscharfgeschaltet ist.

Abschalten

Eine Meldergruppe für einen Scharfschaltzyklus deaktivieren.

Außenhautüberwachung

Den Außenbereich und ungenutzte Teile der Räumlichkeiten in Bereitschaft versetzen, um einen potenziellen Eindringling zu detektieren.

Bereich

Ein Bereich, wie beispielsweise eine Außentür, ein Stockwerk oder ein Gang, dem eine Reihe von Meldergruppen zugewiesen ist.

Codierkarte

Eine Zutrittsmethode, beispielsweise ein Passwort, eine Karte, ein Codierschlüssel oder Fingerabdruck, die es ermöglicht, Vorgänge in der Zentrale auszuführen.

Entriegelte Tür

Tür, die sich ohne eine Codierkarte für den Zutritt öffnet.

Gesamtscharfschaltung

Scharfschaltung der gesamten Räume.

Gesicherte Tür

Verriegelte Tür, die sich auch mit einer Codierkarte für den Zugriff nicht öffnet.

Meldergruppe

Ein Erkennungsgerät, wie beispielsweise ein Bewegungsmelder oder ein Einzeltürkontakt.

Scharfschalten

Das System in Bereitschaft versetzen, um einen potenziellen Eindringling zu detektieren.

Scharfschalteverzögerungzeit

Parametrierte Zeit, die zum Verlassen der Räume nach dem Scharfschalten des Systems zur Verfügung steht.

Scharfschaltzyklus

Ein Zyklus, in dem die Einbruchmeldezentrale einmal scharfgeschaltet und unscharfgeschaltet wird.

Überwachungsmodus

Ein Modus, der eine Meldergruppe überwacht, wenn das System unscharf ist, und eine Warnung ausgibt, wenn diese Meldergruppe ausgelöst wird.

Unverzögert

Ohne Scharfschalteverzögerungszeit scharfschalten.

Verriegelte Tür

Tür, die sich nur mit einer Codierkarte für den Zutritt öffnet.

Verzögerung

Mit Scharfschalteverzögerungszeit scharfschalten.

Zyklustür

Verriegelte Tür, die für eine parametrisierte Zeitdauer entriegelt und danach wieder verriegelt wird.



Bosch Security Systems B.V.

Torenallee 49

5617 BA Eindhoven

Netherlands

www.boschsecurity.com

© Bosch Security Systems B.V., 2019